

Distr.
GENERAL

S/1999/516
6 May 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٦ أيار/ مايو ١٩٩٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيطكم علما بالبيان الذي أدلى به رئيس اجتماع وزراء خارجية مجموعة الثماني، الذي عقد في مركز بترسبرغ في ٦ أيار/ مايو ١٩٩٩.

وأكون ممتنا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ديتر كاستروب
الممثل الدائم

مرفق

بيان أدلى به رئيس اجتماع وزراء خارجية مجموعة الثماني
عقب اختتام الاجتماع المعقود في مركز بطرسبرغ في
٦ أيار/مايو ١٩٩٩

- ١ - اعتمد وزراء خارجية مجموعة الثماني المبادئ العامة التالية بشأن الحل السياسي لأزمة كوسوفا:
 - وقف العنف والقمع في كوسوفا فوراً وبصورة يمكن التحقق منها؛
 - انسحاب القوات العسكرية وقوات الشرطة والقوات شبه العسكرية من كوسوفا؛
 - تحقيق وجود مدني وأمني دولي فعال في كوسوفا تقره وتعمده الأمم المتحدة ويكون قادراً على كفالة تحقيق الأهداف المشتركة؛
 - إنشاء إدارة مؤقتة لكوسوفا يقررها مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة لكفالة تهيئة الظروف المؤاتية لمعيشة جميع سكان كوسوفا حياة آمنة وطبيعية؛
 - العودة الآمنة والحررة لجميع اللاجئين والمشردين ووصول منظمات تقديم المساعدة الإنسانية إلى كوسوفا بدون عوائق؛
 - إقامة عملية سياسية من أجل وضع اتفاق إطاري سياسي مؤقت يمنح كوسوفا درجة كبيرة من الحكم الذاتي ويراعي مراعاة تامة اتفاقات رامبوييه ومبدأي السيادة والسلامة الإقليمية لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية والبلدان الأخرى في المنطقة، وينص على نزع سلاح جيش تحرير كوسوفا؛
 - اتباع نهج شامل يستهدف تحقيق التنمية الاقتصادية والاستقرار في منطقة الأزمة.
- ٢ - لتنفيذ هذه المبادئ، أوعز وزراء خارجية مجموعة الثماني إلى مديريهم السياسيين إعداد عناصر لقرار لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.
- ٣ - سيضطلع المديرون السياسيون بوضع خريطة مفصلة لما يجب اتخاذه من خطوات إضافية ملموسة من أجل تحقيق التسوية السياسية لأزمة كوسوفا.
- ٤ - ستبلغ رئاسة مجموعة الثماني الحكومة الصينية بنتائج الاجتماع المعقود اليوم.
- ٥ - سيجتمع وزراء الخارجية مرة أخرى في الوقت المناسب من أجل استعراض ما أحرز من تقدم حتى ذلك الوقت.

— — — — —